

💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৫২৭

৪/ কিতাবুল জুমু'আ (জুমু'আর নামায) (ﷺ)

পরিচ্ছেদঃ ২৮. জুমু'আর দিনে সফর করা

باب مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

আরবী

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فِي سَرِيَّةٍ فَوَافَقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَغَدَا أَصْحَابُهُ فَقَالَ أَتَخَلَّفُ فَأُصلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ أَلْحَقُهُمْ . فَلَمَّا صَلِّى مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَآهُ فَقَالَ " مَا مَنعَكَ أَنْ تَغْدُو مَعَ أَلْحَقُهُمْ . قَالَ " لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الأَرْضِ أَصْحَابِكَ " . فَقَالَ أَردْتُ أَنْ أُصلِيِّيَ مَعَكَ ثُمَّ أَلْحَقَهُمْ . قَالَ " لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَدْرَكْتَ فَضْلَ غَدْوَتِهِمْ " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ جَمِيعًا مَا أَدْرَكْتَ فَضْلُ غَدْوتِهِمْ " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ جَمِيعًا مَا أَدْرَكْتَ فَضْلُ غَدْوتِهِمْ " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ مَقْسَمُ إِلاَّ خَمْسَةَ أَحَادِيثَ فَي الْمُعْبَةُ وَلَيْسَ هَذَا الْحَدِيثُ فِيمَا عَدَّ شُعْبَةُ فَكَأَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ لَمْ يَسْمَعُ الْحَكُمُ مِنْ عَدْسَمٍ إِلاَّ خَمْسَمُ إِلاَّ خَمْسَمُ إِلاَّ خَمْسَمُ إِلاَّ خَمْسَمُ الْحَدُيثُ وَيَعْمَ الْمُعْتَةِ فِي السَّقَرِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الصَّلاَةُ . وَقَالَ بَعْضَهُمْ اللَّهُ عَلَى المَّنْ الْمَبْحَ فَي السَّقَرِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الصَّلاَةُ . وَقَالَ بَعْضَهُمُ إِنَا أَصْبَحَ فَلاَ يَخْرُجُ حَتَّى يُصَلِّي الْجُمُعَةِ فِي السَّقَرِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الصَّلاَةُ . وَقَالَ بَعْضَمُّهُمْ إِنْ الْمَنْكِمُ وَلَا الْمُعْتَلِقُ أَلْهُ الْعَلْمُ وَي السَّقَرِ الْمَلْكُومُ وَقَالَ بَعْضَمُ الْمُرَكُ وَلَا لَلْعُرْمُ حَتَّى يُصَلِّي الْمُعْمَى الْمَا لَمْ تَحْضُرُ الصَلَيْقِ فَلَا الْعَلْمُ وَقَالَ بَعْضَمُ الْمُ الْعَلْمُ وَلَا الْمُعْرَادِ الْمُعْرَالِ الْعَلَامُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ وَلَا اللهُ عَلَى الللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ الْمَالِقُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ الْمُ الْمُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمَا ل

বাংলা

৫২৭। ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা (রাঃ)-কে একটি সৈন্য বাহিনীর সাথে পাঠালেন। ঘটনাক্রমে তা ছিল জুমুআর দিন। তার সঙ্গীরা সকাল বেলা রাওয়ানা হয়ে গেলেন। তিনি বললেন, আমি পিছনে থেকে যেতে চাই, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করব, তারপর তাদের সাথে মিলিত হব। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায আদায় করলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে দেখে ফেললেন। তিনি তাকে বললেন সকাল বেলা তোমার সঙ্গীদের সাথে একত্রে যেতে কোন জিনিস তোমাকে বাধা দিল? তিনি বললেন, আমি আপনার সাথে নামায আদায় করার ইচ্ছা করেছি, তারপর তাদের সাথে গিয়ে মিলিত হব। তিনি



বললেনঃ দুনিয়ার সমস্ত কিছু ব্যয় করলেও তুমি সকাল বেলায় চলে যাওয়া দলের সমান ফাযীলাত ও মর্যাদা লাভ করতে পারবে না। সনদ দুর্বল

আবৃ ঈসা বলেনঃ এটা গারীব হাদীস। আমরা এ হাদীসটি শুধুমাত্র উল্লেখিত সনদেই জেনেছি। শুবা বলেছেন, হাকাম মিকসামের নিকট মাত্র পাঁচটি হাদীস শুনেছেন। শুবা হাদীসগুলো গণনা করেছেন কিন্তু তার মধ্যে উল্লেখিত হাদীসটি নেই। সম্ভবত হাকাম এ হাদীসটি মিকসামের নিকট শুনেননি।

জুম'আর দিন সফর প্রসঙ্গে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে মতের অমিল আছে। একদল বলেছেন, যদি নামাযের ওয়াক্ত উপস্থিত না হয় তবে জুমুআর দিন সফরে বের হওয়ায় কোন সমস্যা নেই। অপর একদল বলেছেন, শুক্রবার সকাল হওয়ার পর জুমু'আর নামায আদায়ের আগে সফরে বের হবে না।

English

Ibn Abbas narrated:

"The Prophet sent Abdullah bin Rawahah to lead a military detachment, and that corresponded to a Friday. So his companions left early in the day, and he said: 'I will remain behind to pray with Allah's Messenger then meet up with them.' When he prayed with the Prophet, he saw him and said: 'What prevented you from leaving earlier with your companions?' He said: 'I wanted to pray with you then meet up with them.' He said: 'If you have spent [all of] what is in the earth, you would not have achieved the virtue you have had you left early in the day with them.'"

হাদিসের মান: যঈফ (Dai'f) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন